



天主教修會學校聯會  
CATHOLIC RELIGIOUS SCHOOLS COUNCIL

25<sup>th</sup> November 2013

Dear Supervisors and Principals,

**Two-Day Legal Training Course on**  
**Saturday 11, 18 January 2014**

We are pleased to send you the confirmed details of the captioned course which was first announced during our AGM last month. The RSC Executive Committee strongly encourages member schools to make good use of the opportunities provided to better equip ourselves in basic legal knowledge for the smooth operation of the IMC which is in the process of its establishment in most Catholic schools.

The program is **free-of-charge** for all RSC member schools and all costs incurred will be borne by the Council. **Five seats** have been reserved for each member school. Please fill in your application form hereby attached and reply by fax to me at 2484-1434 on or before **Monday 9 December 2013**. Member schools who need more seats may contact me at Tel:2424-1796 after 9 December 2013.

We look forward to seeing you and wish you a fruitful year ahead!

Yours in Christ,

Mrs. Chan Yeung Mei Hay, May  
Chairperson



天主教修會學校聯會  
CATHOLIC RELIGIOUS SCHOOLS COUNCIL

兩天法律培訓課程（第一日程序）  
Two-Day Legal Training Course (Day 1 Program)

日期： 2014年1月11日(星期六)  
時間： 上午 9:00 至 下午 5:30  
地點： 寶血會上智英文書院（一樓 劉玫瑰修女紀念禮堂）  
九龍石硤尾偉智街三號（港鐵 石硤尾站“C”出口）

**Date: Saturday 11 January 2014**  
Time: 9:00am to 5:30pm  
Venue: Holy Trinity College (Sr. Rose Mary Memorial Hall , 1/F)  
3 Wai Chi Street, Shek Kip Mei, Kowloon (MTR Shek Kip Mei Station Exit “C” )

時間 Time	主題 Topic	講者 Speaker
8:45-9:00	報到 Registration	
9:00-10:30	學校法例：校董權責 Legal Context of Schools – Powers, Duties and Liabilities of School Managers	林壽康教授 Professor Chris Lam Sau Hong
10:30-10:50	休息 Break	
10:50-12:20	刑事責任：紀律與貪污 Criminal Liabilities – Discipline and Corruption Issues	林壽康教授 Professor Chris Lam Sau Hong
12:20-14:00	午膳（自備） Lunch (Self-managed)	
14:00-15:30	侵權責任：疏忽與謹慎責任 Tortious Liabilities – Negligence and Duty of Care	林滿馨律師 Solicitor Ms. Vera Lam Moon Hing
15:30-15:50	休息 Break	
15:50-17:20	僱傭法例與合約法 Employment Law and Contract Law	林滿馨律師 Solicitor Ms. Vera Lam Moon Hing



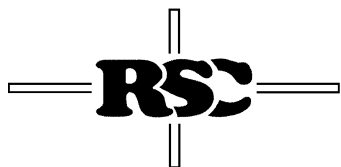
天主教修會學校聯會  
CATHOLIC RELIGIOUS SCHOOLS COUNCIL

兩天法律培訓課程（第二日程序）  
Two-Day Legal Training Course (Day 2 Program)

日期： 2014年1月18日(星期六)  
時間： 上午 9:00 至 下午 5:30  
地點： 寶血會上智英文書院（一樓 劉玫瑰修女紀念禮堂）  
九龍石硤尾偉智街三號（港鐵 石硤尾站“C”出口）

**Date:** Saturday 18 January 2014  
**Time:** 9:00am to 5:30pm  
**Venue:** Holy Trinity College (Sr. Rose Mary Memorial Hall , 1/F)  
3 Wai Chi Street, Shek Kip Mei, Kowloon (MTR Shek Kip Mei Station Exit “C” )

時間 Time	主題 Topic	講者 Speaker
8:45-9:00	報到 Registration	
9:00-10:30	學校財務的法律問題 Legal Issues in School Finance	林壽康教授 Professor Chris Lam Sau Hong
10:30-10:50	休息 Break	
10:50-12:20	保險法 Insurance Law	林壽康教授 Professor Chris Lam Sau Hong
12:20-14:00	午膳（自備） Lunch (Self-managed)	
14:00-15:30	平等／歧視 與保障個人資料（私隱） 法例（包括性騷擾） Equality and Discrimination, Personal Data Protection and Privacy Laws	林滿馨律師 Solicitor Ms. Vera Lam Moon Hing
15:30-15:50	休息 Break	
15:50-17:20	答問時間 Q & A Session	林滿馨律師 林壽康教授 Solicitor Ms. Vera Lam Moon Hing Professor Chris Lam Sau Hong



天主教修會學校聯會  
CATHOLIC RELIGIOUS SCHOOLS COUNCIL

Two-Day Legal Training Course 兩天法律培訓課程 (Sat 11,18/1/2014)

Reply Slip 回條

(Please fax to Mrs. May Chan 2484-1434 before 9/12/2013)

(請於 9/12/2013 前請傳真至 2484-1434 陳楊美熙校長)

<b>Name of School :</b> 校名 :		
<b>Name of Participants (Position)</b> 參與者姓名 (職位)	Please "√" if applies 出席請 "√"	
	Sat 11/1/2014	Sat 18/1/2014
1. ( )		
2. ( )		
3. ( )		
4. ( )		
5. ( )		

Name of Contact Person \_\_\_\_\_ Contact phone No. \_\_\_\_\_

Name of Principal \_\_\_\_\_ Principal's signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_